ESCUELA PRIMARIA NORTH STAR

STARGAZER

AGOSTO 2009

INFORMACION SEMANAL & ACTUALIZACIONES
Earl R. Arnoldson, Principal
1545 N. Morton Drive, Salt Lake City, Utah 84116
http://northstar.slc.k12.ut.us/
801.578.8448

REGISTRATION 2009-2010

Estamos entusiasmados por el nuevo año escolar y nuestras expectativas son grandes para todos los estudiantes de North Star. La matrícula para el año escolar 2009-2010 empieza el 11 de AGOSTO:

¿Qué deberá traer a la Matrícula…?

☑ Partida o Certificado de Nacimiento (Nuevos Estudiantes)

☑ Registro de Inmunizaciones o Vacunas del Estudiante (Nuevos Estudiantes)

☑ Prueba de Residencia en los límites geográficos de North Star (Nuevos Estudiantes Y estudiantes que regresan) (Ejemplo: Licencia de conducir, contrato de renta, recibo de utilidades, etc.)

☑ Su tarjeta "Fresh Values" de Smith's y/o su tarjeta "Preferred Shopper" de Albertson's si es que las tuviera. Ambas compañías hacen donaciones a nuestra escuela cuando usted registra su tarjeta con North Star. Si aún no tiene estas tarjetas las puede conseguir en la escuela.

Si quisiera pedir una camiseta de North Star (se pueden usar como parte del uniforme**)…**

☑ Información de la talla de su estudiante

☑ Chequera o efectivo para hacer su pedido, y para unirse a la PTA ya que los ¡miembros de la PTA reciben un descuento especial si hacen su pedido al matricularse!

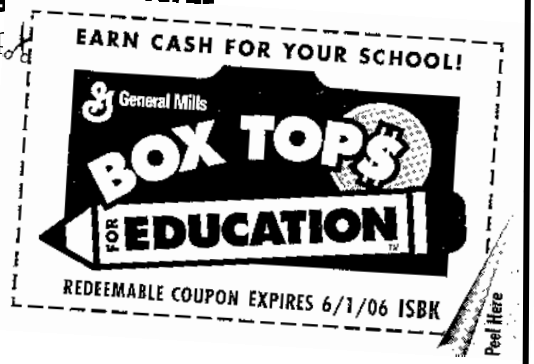
Y ya que queremos que todos los padres se unan a la PTA de North Star, traiga

☑ Chequera o efectivo para pagos de membresía, sólo $5 por padre.

Si tuviera preguntas en cuanto a la matrícula llame a North Star al 801-578-8448.
¡Hasta Pronto!

BOX TOPS, ETIQUETAS DE TARROS DE SOPA & TAPAS DE G… DE LECHE

¿Ha guardado los box tops, etiquetas de tarros de sop… tapas de galones de leche, etc, durante el verano? ¡Tráigalos a la Matrícula! Puntos de Reciclaje Rocke… Se cuentan desde el comienzo, y se seguirán contand… Hasta otros eventos de Reciclaje Rocket durante el Año. Aproveche las ventas y promociones de tienda… Locales y aumente sus puntos con ofertas de bonos…



ADIOS, CARTUCHOS DE TINTA…

Debido al espacio limitado en nuestro edificio, hemos decidido dejar de reciclar cartuchos de tinta en la escuela. Para quienes aún están interesados, muchas tiendas de artículos de oficina reciclan cartuchos, a menudo por cupones y descuentos en compras de nueva tinta.

CALENDARIO

★ MATRICULA
AGO 11, MARTES
7:30 a.m.-12:30 p.m.
Antiguos Estudiantes

AGO 12, MIERCOLES
7:30 a.m.-12:30 p.m.
Nuevos Estudiantes, Kindergarten

AGO 13, JUEVES
2:00-6:00 p.m.
Matrícula Tardía

AGO 25, MARTES
★ Primer día de Clases
8:00 a.m.-12:30 p.m.
(Grados 1-6)

AGO 25-28, 1ERA SEMANA
★ Salida Temprana
8:00 a.m.-12:30 p.m.

SEPT 7, LUNES
★ Labor Day
NO HAY CLASES

SEPT 2, MIERCOLES
★ Primer Día de Kindergarten

SEPT 10, JUEVES
5:30-7:00
★ Noche de Vuelta a la Escuela.
★ Reunión General de la PTA
★ Presentación & Exhibición del Artista en el Salón de Clases

SEPT 25, VIERNES
★ Compensación del Maestro
NO HAY CLASES

SEPT 30, MIERCOLES
★ Fotografías Escolares

¿Le gustaría recibir información de North Star por correo electrónico? Envíe un email a cindy.koeven@slc.k12.ut.us escribiendo "NAVIGATOR SUBSCRIBE" como subtítulo. Se espera que esta lista sea otra fuente de información sobre eventos escolares, además del Newsletter, las notas de los maestros y otras formas de comunicación. Si tiene alguna pregunta o sugerencia, por favor háganosla saber.

El Distrito Escolar de Salt Lake City no discrimina en base a raza, color, nacionalidad, sexo, religión, discapacidad o edad.

¡CAMINE A LA ESCUELA!

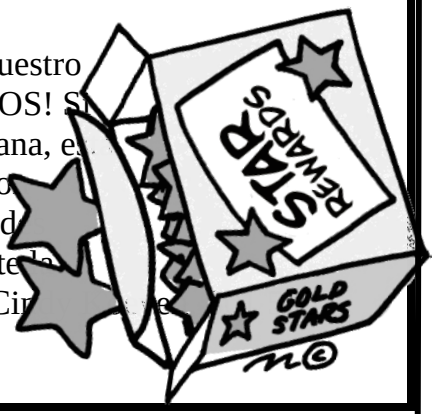
North Star es una "Escuela Caminante", con límites y rutas de camino diseñados para que los niños caminen con seguridad a la escuela. Alentamos a los padres a permitir que sus niños caminen a la escuela, por los beneficios de salud obvios, y para reducir el tráfico vehicular durante las horas escolares pico en que se dejan y recogen a los estudiantes. Por favor asegúrese que su niño camina y use los rutas recomendadas para Caminar con Seguridad de la casa a la escuela y viceversa (Refiérase al Manual de Instrucciones de la Escuela obtenido durante la matrícula).

Camine con un Amigo(a)
Permanezca en Ruta Recomendada
Obedezca al Guardia de Cruce

A todos nosotros nos incumbe seguir prácticas y procedimientos adecuados para garantizar que todos los estudiantes estén seguros. Cuando deje y/o recoja a su niño, es importante que no se estacione o que espere en la zona de la curva roja. **SIGA MANEJANDO HACIA EL FINAL DEL ÓVALO, bien hacia adelante**, y deje espacio para los otros autos detrás de usted. O aún mejor, ¡deje el auto en el garaje y ahorre dinero y gasolina!

TUTORES STAR

Estamos reclutando voluntarios para ayudarnos con nuestro Programa de Lectura Tutor Star. ¡LOS NECESITAMOS! Si puede ofrecernos tan sólo dos horas, una vez por semana, es es su oportunidad perfecta de ser voluntario. Breve, co capacitación fácil, horario fácil, trabajo fácil con grand recompensas. Inscríbase durante la Matrícula o durante la Noche de Vuelta a la Escuela, o déjele un mensaje a Cin 8448.

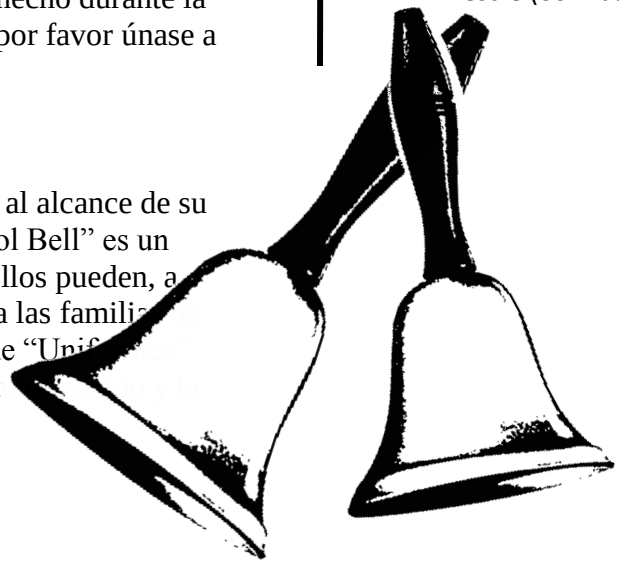


¡MIEMBROS DE LA PTA RECIBEN UN DESCUENTO!

¿Planea comprar camisetas de North Star este año? Los miembros de la PTA reciben un $1.00 de descuento POR CAMISETA en todo pedido hecho durante la Matrícula. La membresía de la PTA cuesta sólo $5.00 por padre; por favor únase a nosotros y aproveche la ventaja de esta gran oferta.

AYUDA CON UNIFORMES/SCHOOL BELL

¿Necesita ayuda ubicando ropa de uniforme para su niño que esté al alcance de su bolsillo? Es probable que le podamos ayudar. El programa "School Bell" es un proyecto generoso dirigido por Assistance League of Salt Lake. Ellos pueden, a menudo, donar uniformes, abrigos, chaquetas, etc. gratuitamente a las famili North Star que necesitan ayuda. Asegúrese de pasar por la mesa de "Unif durante la Matrícula para inscribirse. Necesitaremos su firma de a talla de ropa de su niño.



OCT 1-2, JUEVES, VIERNES
★ Convención de UEA
NO SCHOOL

OCT 15, JUEVES
★ Noche Familiar de Alfabetismo AmeriCorp

OCT 19, LUNES
★ Día del Trabajo de Maestros
NO HAY CLASES
(para Estudiantes ☺)

OCT 27, MARTES
★ 3:00-7:00 p.m. Conferencias de Padres, Maestros y Estudiantes

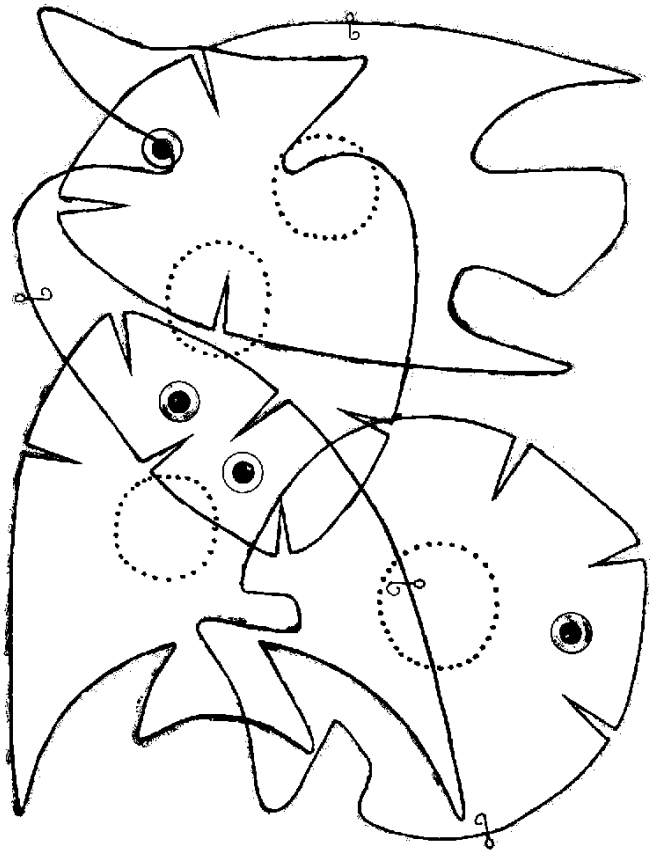
OCT 29, JUEVES
★ 3:00-7:00 p.m. Conferencias de Padres, Maestros y Estudiantes

OCT 30, VIERNES
★ 9:00 a.m. Desfile de Halloween Fiestas de Salón

NOV 1, DOMINGO
★ Termina la hora de Verano—atrasen relojes 1 hora

NOV 4, MIERCOLES
★ Fotografías Escolares para los que no las tomaron

NOV 20, VIERNES
★ Fin del Primer Trimestre (60 Días)



Join us on Thursday, September 10, during Back-to-School-Night, for a special presentation and exhibit celebrating Artist Nancy Smith. Nancy taught North Star students to make gorgeous papier mache fish during our first Artist-in-the-Classroom art residency with her, sponsored by a grant from the Salt Lake City Art Council.

Únase a nosotros el jueves 10 de septiembre, durante la "Noche de Vuelta a la Escuela, para una presentación y exhibición especiales de celebración a la Artista Nancy Smith. Nancy enseñó a estudiantes de North Star hermosos peces en papier mache durante nuestro primer internado de arte: 'Artista en el Salón de Clases", patrocinado por una beca del Consejo de Arte de Salt Lake City.

SALT LAKE CITY SCHOOL DISTRICT
440 E. 100 S.
SALT LAKE CITY, UT 84111

North Star Elementary

NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE
Salt Lake City, Utah
PERMIT No. 1926

Look inside for the latest news, Back-to-School information and Spanish translation

Dentro encontrará las últimas noticias, Información sobre la Vuelta a la Escuela y la traducción al Español

_____
_____
_____
_____